

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

7 OCTOBRE 1997

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code judiciaire
en ce qui concerne
l'Ordre national des avocats**

(Déposée par MM. Gerolf Annemans,
Bart Laeremans et Francis Van den Eynde)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En déposant la présente proposition de loi, les auteurs souhaitent répondre au voeu exprimé récemment par les barreaux flamands des avocats de quitter l'Ordre national. La proposition tend à légaliser cette scission. Elle met également fin à la procédure de vote très complexe, prévue actuellement par la loi et qui n'avait d'ailleurs d'autre finalité que de museler la majorité flamande.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

7 OKTOBER 1997

WETSVOORSTEL

**tot wijziging, wat de Nationale Orde
van Advocaten betreft,
van het Gerechtelijk Wetboek**

(Ingediend door de heren Gerolf Annemans,
Bart Laeremans en Francis Van den Eynde)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Met dit wetsvoorstel willen de indieners tegemoet komen aan de recentelijk geuite wens van de Vlaamse balies van advocaten om uit de Nationale Orde te treden. Het geeft hieraan een wettelijke grondslag. Met dit wetsvoorstel vervalt meteen de hele ingewikkelde stemprocedure die op dit ogenblik bij wet is vastgesteld. Zij had immers als enig doel de Vlaamse meerderheid aan banden te leggen.

G. ANNEMANS
B. LAEREMANS
F. VAN DEN EYNDE

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

L'article 488 du Code judiciaire est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 488. Tous les barreaux flamands et l'Ordre néerlandais du barreau de Bruxelles réunis forment l'Ordre flamand des avocats.

Tous les barreaux wallons et l'Ordre français du barreau de Bruxelles réunis forment l'Ordre des avocats de langue française.

Ces deux ordres ont la personnalité juridique.»

Art. 3

Dans l'article 489 du même Code, les mots «l'Ordre national» sont remplacés par les mots «l'Ordre flamand et de l'Ordre de langue française».

Art. 4

L'article 490, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 7 juin 1972, est abrogé.

Art. 5

Dans l'article 494 du même Code, le mot «national» est supprimé.

Art. 6

Sont abrogés:

- A) l'article 496 du même Code;
- B) l'article 497 du même Code, remplacé par la loi du 29 novembre 1979;
- C) l'article 498 du même Code, modifié par les lois du 7 juin 1972, du 4 mai 1984 et du 23 septembre 1985;

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 488 van Gerechtelijk Wetboek wordt vervangen door de volgende bepaling:

«Art. 488. Alle Vlaamse balies en de Nederlandse orde bij de balie van Brussel vormen samen de Vlaamse Orde van Advocaten.

Alle Waalse balies en de Franse orde bij de balie van Brussel vormen samen de Franstalige Orde van Advocaten.

Beide Orden bezitten rechtspersoonlijkheid.».

Art. 3

In artikel 489 van hetzelfde wetboek worden de woorden «de Nationale Orde» vervangen door de woorden «de Vlaamse en van de Franstalige Orde».

Art. 4

Artikel 490, tweede lid, van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 7 juni 1972, wordt opgeheven.

Art. 5

In artikel 494 van hetzelfde wetboek wordt het woord «Nationale» geschrapt.

Art. 6

Worden opgeheven:

- A) artikel 496 van hetzelfde wetboek;
- B) artikel 497 van hetzelfde wetboek, vervangen bij de wet van 29 november 1979;
- C) artikel 498 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wetten van 7 juni 1972, 4 mei 1984 en 23 september 1985;

D) l'article 499 du même Code, modifié par la loi du 4 mai 1984.

Art. 7

L'article 501, alinéa premier, du même Code est remplacé par l'alinéa suivant:

«Les règlements adoptés par les Conseils généraux de l'Ordre flamand et de l'Ordre de langue française sont obligatoires pour tous les avocats appartenant respectivement à l'ordre flamand et à l'ordre de langue française.»

Art. 8

Dans l'article 503 du même Code, le mot «national» est supprimé.

Art. 9

Dans l'article 504 du même Code, le mot «national» est supprimé.

Art. 10

L'article 505, dernier alinéa, du même Code est abrogé.

Art. 11

Dans l'article 508 du même Code, les mots «Ordre national» sont remplacés par les mots «son Ordre».

Le 3 octobre 1997

D) artikel 499 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wet van 4 mei 1984.

Art. 7

Artikel 501, eerste lid, van hetzelfde wetboek wordt vervangen door het volgende lid:

«De reglementen die de algemene raden van de Vlaamse en de Franstalige Orde aannemen, zijn bindend voor alle advocaten die tot de Vlaamse, respectievelijk Franstalige Orde behoren.».

Art. 8

In artikel 503 van hetzelfde wetboek wordt het woord «Nationale» geschrapt.

Art. 9

In artikel 504 van hetzelfde wetboek wordt het woord «Nationale» geschrapt.

Art. 10

Artikel 505, laatste lid, van hetzelfde wetboek wordt opgeheven.

Art. 11

In artikel 508 van hetzelfde wetboek worden de woorden «Nationale Orde» vervangen door de woorden «zijn Orde».

3 oktober 1997

G. ANNEMANS
B. LAEREMANS
F. VAN DEN EYNDE